

## 580028-2026 - Súťaž

Fínsko – Zdravotnícka a sociálna pomoc – Ypäjän kunnan ikäihmisten kylvetyspalvelu

OJ S 161/2026 21/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Ypäjän kunta

E-mail: [kunta@ypaja.fi](mailto:kunta@ypaja.fi)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Ypäjän kunnan ikäihmisten kylvetyspalvelu

Opis: 1 Hankintayksikkö Ypäjän kunta, Perttulantie 2032100 Ypäjä 2 Hankinnan kohde Ypäjän kunta pyytää tarjoustä ikäihmisten kylvetyspalvelun tuottamisesta kunnan järjestämään saunapalveluun. Palvelu tuotetaan Ypäjän kunnan tiloissa osoitteessa Rauhalantie 1 C, Ypäjä. Tilaaja järjestää asiakkaiden kuljetukset palvelupaikkaan. 3 Tarjousaika Tarjouspyyntö julkaistaan 20.8.2026. Kilpailutus julkaistaan Ypäjän kunnan ilmoitustaululla, kunnan verkkosivuilla sekä julkisten hankintojen palvelu Hilmassa. Tarjoukset tulee toimittaa viimeistään 4.9.2026 klo 15.00 mennessä. Myöhästyneitä tarjouksia ei oteta huomioon. Tarjous toimitetaan sähköpostitse osoitteeseen [kunta@ypaja.fi](mailto:kunta@ypaja.fi) otsikolla "Saunakylvetyspalvelu". 4 Sopimuskausi Sopimuskausi on 1.11.2026-31.10.2027. Tilaajalla on oikeus jatkaa sopimusta yhden (1) vuoden optiokaudella ajalle 1.11.2027-31.10.2028. 5 Palvelun sisältö Palvelu toteutetaan pääsääntöisesti parittomien viikkojen tiistaisin klo 9.00-14.00. Mikäli palvelupäivä osuu arkipyhälle, palvelu toteutetaan tilaajan kanssa erikseen sovittavana muuna arkipäivänä. Palveluun kuuluu: •asiakkaiden vastaanottaminen •asiakkaiden avustaminen saunomisessa ja peseytymisessä •avustaminen pukeutumisessa •asiakkaiden hyvinvoinnista huolehtiminen ennen kotiin lähtöä •kylvetyksessä tarvittavien apuvälineiden järjestäminen, ellei toisin sovita Palveluun eivät kuulu sairaanhoidolliset toimenpiteet. Palveluntuottaja vastaa palvelun turvallisesta toteuttamisesta ja asiakkaiden turvallisuuden huomioimisesta palvelun aikana. 6 Palveluntuottajaa koskevat vaatimukset Palveluntuottajalla tulee olla käytettävissään kylvetyspalvelun toteuttamiseen vähintään kaksi (2) työntekijää jokaisella palvelukerralla. Palveluntuottajalla tulee olla: •käytettävissään vähintään kaksi (2) työntekijää jokaisella palvelukerralla •vähintään yhdellä työntekijällä sosiaali- ja terveystieteiden perustutkinto (lähihoitaja) tai muu vastaava tutkinto •toisella työntekijällä tulee olla hoiva-avustajan koulutus tai muuten riittävä osaaminen ja kokemus ikääntyneiden avustamis- ja hoivatyöstä •voimassa oleva toiminnan vastuuvakuutus •valmius sijaisjärjestelyihin henkilöstön poissaolotilanteissa •tilaajavastuulain mukaisten velvoitteiden hoitaminen •sitoutuminen salassapito- ja tietosuojasäännösten noudattamiseen Palveluntuottajan tulee huolehtia siitä, että henkilöstöllä on riittävä osaaminen asiakkaiden turvalliseen avustamiseen, peseytymisessä avustamiseen sekä ikääntyneiden toimintakyvyn tukemiseen. Palvelua tuottavalla henkilöstöllä tulee olla tehtävän hoitamiseen riittävä suomen kielen taito. 7 Tarjouksen hinnoittelu Tarjoajan tulee ilmoittaa: •kokonaishinta yhtä palvelupäivää kohden (alv 0 %) kylvetyspalvelun tuottamisesta

Ypäjän kunnan tiloissa. Päivähinnan tulee sisältää kaikki palvelun tuottamisesta aiheutuvat kustannukset, mukaan lukien henkilöstökulut, sijaisjärjestelyt, välineet, matkat sekä muut mahdolliset kulut. Palvelupäivä on pääsääntöisesti parittomien viikkojen tiistai klo 9.00-14.00. Muita laskutus-, toimisto-, matka-, väline- tai palvelumaksuja ei hyväksytä. 8 Hankinnan arvioitu laajuus Palvelua järjestetään pääsääntöisesti parittomien viikkojen tiistaisin klo 9.00-14.00. Kylvetyspalvelun käyttäjiä on ollut tyypillisesti noin 10-15 henkilöä palvelukertaa kohden, mutta asiakasmäärä voi vaihdella sopimuskauden aikana. Edellä esitetyt tiedot ovat tilaajan arvioita aiemmasta palvelun käytöstä ja ne on annettu ainoastaan tarjoajien tarjouksen laatimisen tueksi. Tilaaja ei sitoudu tiettyihin asiakasmääriin, palvelukertoihin tai hankinnan laajuuteen sopimuskauden aikana. Arviot eivät sido tilaajaa eivätkä muodosta määräostovelvoitetta. 9 Tarjousten vertailu Valintaperuste on kokonaistaloudellisesti edullisin tarjous. Kokonaistaloudellisen edullisuuden perusteena on halvin hinta. Sopimus tehdään tarjouspyynnössä asetetut soveltuvuus- ja vähimmäisvaatimukset täyttävän tarjoajan kanssa, jonka tarjous on hinnaltaan halvin. 10 Laskutus Laskun liitteenä tulee toimittaa kuukausikohtainen raportti, josta ilmenevät toteutuneet palvelupäivät sekä kunkin palvelupäivän asiakasmäärä. 11 Tarjouksen sisältö Tarjoukseen tulee liittää: •tarjous- ja hintatiedot •selvitys voimassa olevasta vastuuvakuutuksesta •selvitys ennakoperintärekisteriin kuulumisesta •tarjoajan yhteystiedot sekä palvelusta vastaavan yhteys henkilön tiedot •selvitys palvelun toteuttamiseen käytettävästä henkilöstöstä, heidän koulutuksestaan ja työkokemuksestaan •selvitys sijaisjärjestelyistä henkilöstön poissaolotilanteissa •vakuutus siitä, että tarjoaja sitoutuu noudattamaan tarjouspyynnössä asetettuja vähimmäisvaatimuksia sekä voimassa olevia salassapito- ja tietosuojasäännöksiä Tilaaja pidättää oikeuden pyytää tarjoajalta täydentäviä selvityksiä tarjouksessa ilmoitettujen tietojen varmentamiseksi. 12 Tarjousten käsittely ja päätös Tilaaja käsittelee saapuneet tarjoukset ja ilmoittaa hankintapäätöksestä kaikille tarjouksen jättäneille sähköpostitse. Tilaaja pidättää oikeuden keskeyttää hankinnan perustellusta syystä osittain tai kokonaan. Tiedustelut vain sähköpostitse: [jenni.laiho@ypaja.fi](mailto:jenni.laiho@ypaja.fi)  
Identifikaattori postupu: 13d7037a-b2d0-4904-9d8f-860ca5fe12da  
Druh postupu: Verejná súťaž  
Postup je zrychlený: nie

#### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85000000 Zdravotnícka a sociálna pomoc

#### 2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kanta-Häme (FI1C2)

Krajina: Fínsko

#### 2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

#### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Účasť v zločineckej organizácii: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Korupcia: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen

tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Podvod: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Porušenie povinnosti platiť dane: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu törkeästä kirjanpitorikoksesta, työturvallisuusrikoksesta, työaika-suojelurikoksesta, työsyrynnästä, kiskonnantapaisesta työsyrynnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta, luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä, törkeästä ympäristön turmelemisesta tai törkeästä luonnonsuojelurikoksesta.

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennenaikaisesti tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syyllystynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemis- tai

valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemista, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Konkurz: Tarjoaja on konkurssissa.

Platobná neschopnosť: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Dohoda s veriteľmi: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojien kanssa.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

Aktívna spravovaná likvidátorom: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Pozastavené podnikateľské činnosti: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Závažné odborné pochybenie: Tarjoaja on syyllistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

## 5. Časť

### 5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Ypäjän kunnan ikäihmisten kylvetyspalvelu

Opis: 1 Hankintayksikkö Ypäjän kunta, Perttulantie 2032100 Ypäjä 2 Hankinnan kohde Ypäjän kunta pyytää tarjousta ikäihmisten kylvetyspalvelun tuottamisesta kunnan järjestämään saunapalveluun. Palvelu tuotetaan Ypäjän kunnan tiloissa osoitteessa Rauhalantie 1 C, Ypäjä. Tilaaja järjestää asiakkaiden kuljetukset palvelupaikkaan. 3 Tarjousaika Tarjouspyyntö julkaistaan 20.8.2026. Kilpailutus julkaistaan Ypäjän kunnan ilmoitustaululla, kunnan verkkosivuilla sekä julkisten hankintojen palvelu Hilmassa. Tarjoukset tulee toimittaa viimeistään 4.9.2026 klo 15.00 mennessä. Myöhästyneitä tarjouksia ei oteta huomioon. Tarjous toimitetaan sähköpostitse osoitteeseen [kunta@ypaja.fi](mailto:kunta@ypaja.fi) otsikolla "Saunakylvetyspalvelu". 4 Sopimuskausi Sopimuskausi on 1.11.2026-31.10.2027. Tilaajalla on oikeus jatkaa sopimusta yhden (1) vuoden optiokaudella ajalle 1.11.2027-31.10.2028. 5 Palvelun sisältö Palvelu toteutetaan pääsääntöisesti parittomien viikkojen tiistaisin klo 9.00-14.00. Mikäli palvelupäivä osuu arkipyhälle, palvelu toteutetaan tilaajan kanssa erikseen sovittavana muuna arkipäivänä. Palveluun kuuluu: •asiakkaiden vastaanottaminen •asiakkaiden avustaminen saunomisessa ja peseytymisessä •avustaminen pukeutumisessa •asiakkaiden hyvinvoinnista huolehtiminen ennen kotiin lähtöä •kylvetyksessä tarvittavien apuvälineiden järjestäminen, ellei toisin sovita Palveluun eivät kuulu sairaanhoidolliset toimenpiteet. Palveluntuottaja vastaa palvelun turvallisesta toteuttamisesta ja asiakkaiden turvallisuuden huomioimisesta palvelun aikana. 6 Palveluntuottajaa koskevat vaatimukset Palveluntuottajalla tulee olla käytettävissään kylvetyspalvelun toteuttamiseen vähintään kaksi (2) työntekijää jokaisella palvelukerralla. Palveluntuottajalla tulee olla: •käytettävissään vähintään kaksi (2) työntekijää jokaisella palvelukerralla •vähintään yhdellä työntekijällä sosiaali- ja terveysalan perustutkinto (lähihoitaja) tai muu vastaava tutkinto •toisella työntekijällä tulee olla hoiva-avustajan koulutus tai muuten riittävä osaaminen ja kokemus ikääntyneiden avustamis- ja hoivatyöstä •voimassa oleva toiminnan vastuuvakuutus •valmius sijaisjärjestelyihin henkilöstön poissaolotilanteissa •tilaajavastuulain mukaisten velvoitteiden hoitaminen •sitoutuminen salassapito- ja

tietosuojasäännösten noudattamiseen Palveluntuottajan tulee huolehtia siitä, että henkilöstöllä on riittävä osaaminen asiakkaiden turvalliseen avustamiseen, peseytymisessä avustamiseen sekä ikääntyneiden toimintakyvyn tukemiseen. Palvelua tuottavalla henkilöstöllä tulee olla tehtävän hoitamiseen riittävä suomen kielen taito. 7 Tarjouksen hinnoittelu Tarjoajan tulee ilmoittaa: •kokonaishinta yhtä palvelupäivää kohden (alv 0 %) kylvetyspalvelun tuottamisesta Ypäjän kunnan tiloissa. Päivähinnan tulee sisältää kaikki palvelun tuottamisesta aiheutuvat kustannukset, mukaan lukien henkilöstökulut, sijaisjärjestelyt, välineet, matkat sekä muut mahdolliset kulut. Palvelupäivä on pääsääntöisesti parittomien viikkojen tiistai klo 9.00-14.00. Muita laskutus-, toimisto-, matka-, väline- tai palvelumaksuja ei hyväksytä. 8 Hankinnan arvioitu laajuus Palvelua järjestetään pääsääntöisesti parittomien viikkojen tiistaisin klo 9.00-14.00. Kylvetyspalvelun käyttäjiä on ollut tyypillisesti noin 10-15 henkilöä palvelukertaa kohden, mutta asiakasmäärä voi vaihdella sopimuskauden aikana. Edellä esitetyt tiedot ovat tilaajan arvioita aiemmasta palvelun käytöstä ja ne on annettu ainoastaan tarjoajien tarjouksen laatimisen tueksi. Tilaaja ei sitoudu tiettyihin asiakasmääriin, palvelukertoihin tai hankinnan laajuuteen sopimuskauden aikana. Arviot eivät sido tilaajaa eivätkä muodosta määräostovelvoitetta. 9 Tarjousten vertailu Valintaperuste on kokonaistaloudellisesti edullisin tarjous. Kokonaistaloudellisen edullisuuden perusteena on halvin hinta. Sopimus tehdään tarjouspyynnössä asetetut soveltuvuus- ja vähimmäisvaatimukset täyttävän tarjoajan kanssa, jonka tarjous on hinnaltaan halvin. 10 Laskutus Laskun liitteenä tulee toimittaa kuukausikohtainen raportti, josta ilmenevät toteutuneet palvelupäivät sekä kunkin palvelupäivän asiakasmäärä. 11 Tarjouksen sisältö Tarjoukseen tulee liittää: •tarjous- ja hintatiedot •selvitys voimassa olevasta vastuuvakuutuksesta •selvitys ennakoperintärekisteriin kuulumisesta •tarjoajan yhteystiedot sekä palvelusta vastaavan yhteyshenkilön tiedot •selvitys palvelun toteuttamiseen käytettävästä henkilöstöstä, heidän koulutuksestaan ja työkokemuksestaan •selvitys sijaisjärjestelyistä henkilöstön poissaolotilanteissa •vakuutus siitä, että tarjoaja sitoutuu noudattamaan tarjouspyynnössä asetettuja vähimmäisvaatimuksia sekä voimassaolevia salassapito- ja tietosuojasäännöksiä Tilaaja pidättää oikeuden pyytää tarjoajalta täydentäviä selvityksiä tarjouksessa ilmoitettujen tietojen varmentamiseksi. 12 Tarjousten käsittely ja päätös Tilaaja käsittelee saapuneet tarjoukset ja ilmoittaa hankintapäätöksestä kaikille tarjouksen jättäneille sähköpostitse. Tilaaja pidättää oikeuden keskeyttää hankinnan perustellusta syystä osittain tai kokonaan. Tiedustelut vain sähköpostitse: [jenni.laiho@ypaja.fi](mailto:jenni.laiho@ypaja.fi)  
Interný identifikátor: 2026-055234-LOT-0001

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85000000 Zdravotnícka a sociálna pomoc

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kanta-Häme (FI1C2)

Krajina: Fínsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/11/2026

Dátum konca trvania: 31/10/2027

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

#### **5.1.8. Kritériá prístupnosti**

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím sú zahrnuté

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Palveluntuottajalla tulee olla: •käytettävissään vähintään kaksi (2) työntekijää jokaisella palvelukerralla •vähintään yhdellä työntekijällä sosiaali- ja terveysalan perustutkinto (lähihoitaja) tai muu vastaava tutkinto •toisella työntekijällä tulee olla hoiva-avustajan koulutus tai muuten riittävä osaaminen ja kokemus ikääntyneiden avustamis- ja hoivatyöstä •voimassa oleva toiminnan vastuuvakuutus •valmius sijaisjärjestelyihin henkilöstön poissaolotilanteissa •tilaajavastuulain mukaisten velvoitteiden hoitaminen •sitoutuminen salassapito- ja tietosuojasäännösten noudattamiseen

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Opis: Valintaperuste on kokonaistaloudellisesti edullisin tarjous. Kokonaistaloudellisen edullisuuden perusteena on halvin hinta. Sopimus tehdään tarjouspyynnössä asetetut soveltuvuus- ja vähimmäisvaatimukset täyttävän tarjoajan kanssa, jonka tarjous on hinnaltaan halvin.

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: fínčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/36133/enotice/55234>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/36133/call-for-tenders>

Opis: Tarjous toimitetaan sähköpostitse osoitteeseen [kunta@ypaja.fi](mailto:kunta@ypaja.fi) otsikolla "Saunakylvetyspalvelu".

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Ypäjän kunta

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Ypäjän kunta

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Ypäjän kunta

Organizácia spracúvajúca ponuky: Ypäjän kunta

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Ypäjän kunta

Registračné číslo: 0158301-7

Poštová adresa: Perttulantie 20

Mesto: Ypäjä

PSČ: 32100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kanta-Häme (FI1C2)

Krajina: Fínsko

E-mail: [kunta@ypaja.fi](mailto:kunta@ypaja.fi)

Telefón: +3582 762 6500

Internetová adresa: <http://www.ypaja.fi>

#### Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)

Registračné číslo: FI09880841

Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1 A

Mesto: Helsinki

PSČ: 00100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)

Telefón: +358 295563630

Internetová adresa: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

#### Roly tejto organizácie:

TED eSender

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: Markkinaoikeus

Registračné číslo: FI30061576

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

PSČ: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: a9311660-15dd-4a32-8965-9ef0b603546e - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 20/08/2026 10:28:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: fínčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 580028-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 161/2026

Dátum uverejnenia: 21/08/2026